

DEMO VIDEO



EN - This product has been assessed for toxicological and dermatological safety according to Regulation (EC) 1223/2009 to ensure safety equal to that required by cosmetics regulation. It can be safely used for baby's skin.

FR - Ce produit a fait l'objet d'un test dermatologique, ainsi que d'une évaluation de la sécurité réalisée par Pôle Cosmétique selon le Règlement (CE) 1223/2009 afin de garantir une innocuité égale à celle exigée par la réglementation cosmétique. Il peut donc être utilisé sans danger pour la peau de bébé.

DE - Dieses Produkt wurde gemäß Verordnung (EG) Nr. 1223/2009 auf seine toxikologische und dermatologische Sicherheit geprüft, um sicherzustellen, dass es die Verordnung für kosmetische Mittel erfüllt. Der Kontakt mit der Babyhaut ist daher unbedenklich.

NL - Dit product is onderworpen aan een toxicologische en dermatologische test en een evaluatie van de veiligheid overeenkomstig voorschrift (EC) 1223/2009 om te verzekeren dat de veiligheid gelijk is aan deze die vereist is onder de cosmeticawet. Het product kan veilig gebruikt worden voor de huid van de baby.

ES - Este producto se ha sometido a tests de seguridad dermatológicos y toxicológicos, de acuerdo con el Reglamento (CE) 1223/2009, para garantizar su inocuidad conforme al nivel que exige la regulación cosmética, y por lo tanto, no representa ningún riesgo para la piel del bebé.

IT - Questo prodotto è stato sottoposto a controlli dermatologici e di sicurezza, realizzati secondo la normativa (CE) 1223/2009, al fine di assicurare un'innocuità pari a quella stabilita dalle regolamentazioni per la cosmetica. Esso può quindi essere utilizzato senza rischi per la pelle del bambino.

PT - Este produto foi sujeito a testes dermatológicos, assim como a uma avaliação de segurança realizada pelo Polo Cosmética segundo o Regulamento (CE) 1223/2009 a fim de garantir uma inocuidade igual à exigida pela regulamentação cosmética. Pode assim ser utilizado sem perigo para a pele do bebé.

RU - Этот продукт прошел испытания на токсикологическую и дерматологическую безопасность в соответствии с требованиями Директивы ЕС 1223/2009, применимыми к косметическим продуктам. Этот продукт признан безопасным для кожи ребенка.

PL - W celu zapewnienia bezpieczeństwa wymaganego przez rozporządzenie dotyczące produktów kosmetycznych wyrób dotychczas produkowany zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) 1223/2009. Wyrób może być bezpiecznie stosowany na skórze dziecka.

LT - Šio gaminio toksiologinė ir dermatologinė sauga buvo įvertinta pagal reglamentą (EB) 1223/2009 siekiant užtikrinti toki patį saugumą kaip ir reikalaujama kosmetikos reglamente. HU - Ezt a terméket toxikológiai és biológiai biztonsági szempontjából bevizsgálták a 1223/2009 sz. (EK) szabályozás szerint annak igazolására, hogy a termék biztonságos a kozmetikai előírások szerint. Kisgyermek bőréhez is biztonságosan használható

RO - Acest produs a fost evaluat în privința siguranței din punct de vedere toxicologic și dermatologic, în conformitate cu Regulamentul (CE) 1223/2009 pentru a garanta siguranța egală cu cea prevăzută de regulamentele aplicabile produselor cosmetice. Produsele poate fi utilizat în siguranță pe pielea bebeluilor

GR - Το προϊόν προτίον είναι τοξικολογικά και δερματολογικά ελεγμένο σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1223/2009 για τη διασφάλιση της ερωρηγογής ισχύος ασφαλείας με αυτής που προβλέπεται από τον κανονισμό που διέπει την αγορά καλλυτικών. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια στο δερματικό του μωρού σας.

SV - Denna produkt har genomgått en dermatologisk undersökning och en säkerhetsbedömning genomför av Pôle Cosmétique enligt förordningen (EG)1223/2009 för att garantera säkerheten motsvarande kraven i kosmetikförordningen. Den kan alltså användas utan risk för spädbarnets hud.

SL - Ta izdelek je bil ocenjen za toksiološko in dermatološko varnost v skladu s predpisom (ES) 1223/2009 za zagotavljanje enake varnosti, kot je zahtevana v predpisu o kozmetičnih izdelkih. Lahko se varno uporablja za dojenčkovo kožo

HR - Ta izdelek je bil ocenjen za toksiološko in dermatološko varnost v skladu s predpisom (ES) 1223/2009 za zagotavljanje enake varnosti, kot je zahtevana v predpisu o kozmetičnih izdelkih. Lahko se varno uporablja za dojenčkovo kožo

BG - Този продукт е оценен за токсикологична и дерматологична безопасност, съгласно Регламента (ЕО) 1223/2009, за да се гарантира безопасност, равна на тази, изисквана от регламента относно косметичните продукти. Продуктът може да се прилага върху бебешката кожа.

UAH - Цей продукт пройшов випробування на токсикологічну і дерматологічну безпеку відповідно до вимог Директиви ЄС 1223/2009, застосованих до косметичних виробів. Цей продукт визнаний безпечним для шкіри дитини.

FI - Tämä tuote on läpäikynyt toksikologisen ja dermatologisen turvallisuustestin asetuksen (EY) 1223/2009 mukaan, jotta varmistettaisiin sen yhdenmukaisuudesta kosmeettisissa aineissa koskettavain lainsäädännön kanssa. Tuotetta voidaan käyttää turvallisesti vauvan iholle.

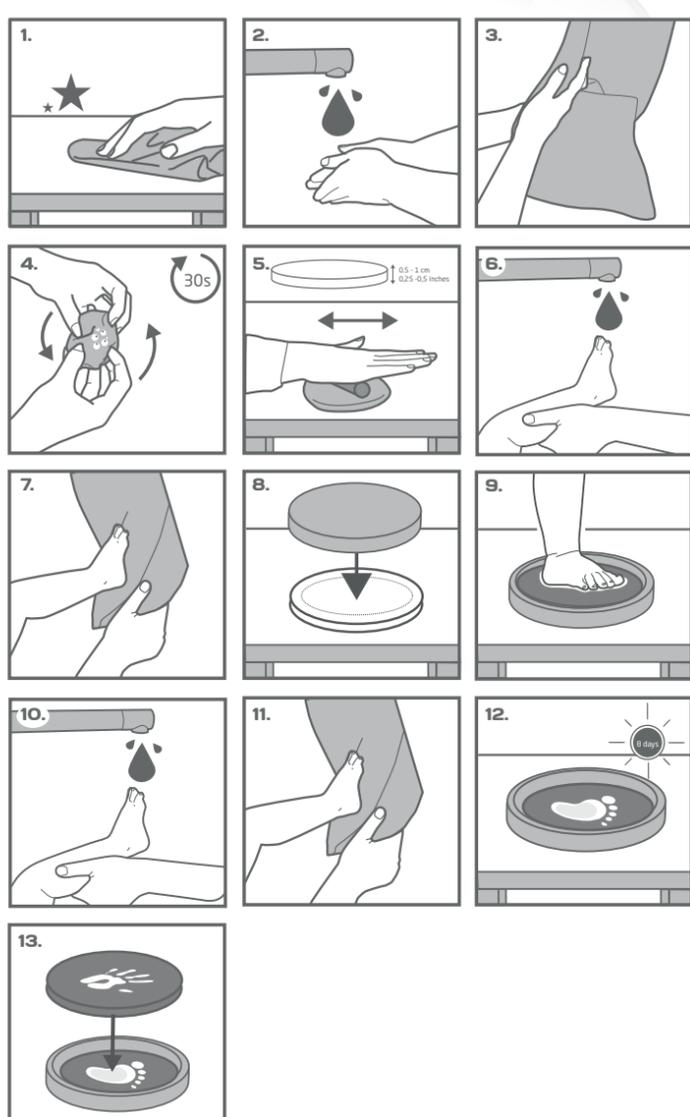
NO - Wdette produktet har blitt testet for toksikologisk og dermatologisk sikkerhet i henhold til EU-fordrning 1223/2009, og gir den sikkerhet som kreves av regelverket om kosmetikk. Det kan trygt brukes for babyhud.

DK - Dette produkt har gennemgået en dermatologisk test og en sikkerhedsanalyse udført af Pôle Cosmétique i henhold til forordning (EF) nr. 1223/2009 for at garantere sikkerheden svarende til kravene i kosmetikforordningen. Det kan således anvendes uden risiko for barnets hud.

CZ - Tento produkt byl prověřen pro toxikologickou a dermatologickou bezpečnost. Podle nařízení (ES) 1223/2009. Tento produkt je bezpečný pro dětskou pokožku. Vyrobeno v Číně.

SK - Tento produkt bol preverený pre toxikologickú a dermatologickú bezpečnosť. Podľa nariadenia (ES) 1223/2009. Tento produkt je bezpečný pre detskú pokožku. Vyrobené v Číne.

Magic Box



- EN • **WARNING:** Wash your child's hands and feet before and after using modelling material. Do not let your child put his hands in his mouth or rub his eyes. Do not allow child to put modelling material in his mouth. Caution: For adult use only. This is not a toy. Do not allow children to play with it. Always supervise your child when creating a keepsake. Keep small parts away from children while creating a moulding.
- FR • **ATTENTION:** Lavez les mains et les pieds de l'enfant avant et après utilisation du matériel à empreinte. Ne pas laisser l'enfant mettre les mains dans sa bouche, se frotter les yeux ou mettre la pâte dans sa bouche. Attention: manipulation réservée aux adultes. Ceci n'est pas un jouet. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec. Toujours surveiller votre enfant lors de la création d'un souvenir. Maintenez les petites pièces hors de portée des enfants pendant la création du moulage.
- DE • **ACHTUNG:** Vor und nach Gebrauch von Modelliermasse die Hände und Füße Ihres Kindes reinigen. Gestatten Sie Ihrem Kind nicht, die Hände in den Mund zu stecken oder seine Augen zu reiben. Gestatten Sie Ihrem Kind nicht, Modelliermasse in den Mund zu nehmen. Vorsicht: Nur für den Gebrauch durch Erwachsene. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Gestatten Sie Kindern nicht, damit zu spielen. Bitte überwachen Sie Ihr Kind stets während der Herstellung eines Erinnerungsstücks.
- NL • **Leten Sie bij de** Herstellung einer Form kleine Teile von Kindern fern.
- NL • **WAARSCHUWING:** Was de voeten en handen van uw kindje voor en na het gebruik van het modelleermateriaal. Zorg ervoor dat uw kindje de handen niet in het mondje stopt of in de ogen wrijft. Zorg ervoor dat het kind geen modelleermateriaal in het mondje stopt. Waarschuwing: uitsluitend voor gebruik door volwassenen. Dit is geen speelgoed. Laat kinderen niet met dit product spelen. Houd altijd toezicht wanneer u een aandenken maakt. Houd kleine onderdelen uit de buurt van kinderen wanneer u een mal maakt.
- ES • **ADVERTENCIA:** Lave las manos y los pies del niño antes y después de utilizar el material para moldear. No deje que el niño se lleve las manos a la boca o se frote los ojos. No deje que el niño se lleve a la boca el material para moldear. Atención: Para uso por parte de adultos solamente. No es un juguete. No deje que los niños jueguen con el producto. Supervise siempre al niño cuando haga un recuerdo. Mantenga las piezas pequeñas lejos de los niños cuando cree un molde.
- IT • **AVVERTENZA:** prima e dopo che il bambino ha usato i materiali per modellare, è opportuno lavargli mani e piedi. Non lasciare che il bambino si metta le mani in bocca o si sfregli gli occhi. Non lasciare che il bambino si metta in bocca i materiali per modellare. Importante: utilizzo esclusivo da parte degli adulti. Non è un giocattolo. Non permettere ai bambini di giocare. Ricordarsi di sorvegliare sempre il bambino. Tenere i piccoli componenti lontani dai bambini mentre si creano gli stampi.
- PT • **ADVERTÊNCIA:** Lave as mãos e os pés do seu filho antes e após a utilização do material de moldagem. Não deixe a criança colocar as mãos na boca ou esfregar os olhos. Não deixe a criança colocar material de moldagem na boca. Cuidado: Para utilização exclusiva por adultos. Não é um brinquedo. Não deixe as crianças brincarem com o produto. Vigie sempre o seu filho ao criar uma lembrança. Mantenha as peças pequenas afastadas das crianças durante a criação de um molde.
- RU • **ОСТОРОЖНО!** Помойте руки и ноги ребенка до и после использования формовочного материала. Не позволяйте ребенку брать руки в рот или тереть глаза. Не позволяйте ребенку брать в рот формовочный материал. Внимание: только для использования взрослыми. Это не игрушка. Не позволяйте ребенку играть с изделием. Обязательно присматривайте за ребенком при создании сувенира. При создании форм держите мелкие детали подальше от детей.
- PL • **OSTRZEŻENIE:** Umyj ręce i stopy dziecka przed i po użyciu materiału do modelowania. Nie pozwalaj dziecku wkładać rąk do ust ani preczerzać oczu. Nie pozwalaj dziecku wkładać do ust materiału do modelowania. Uwaga: Przeznaczono do użytku tylko przez osoby dorosłe. Nie jest zabawką. Nie pozwól, aby dzieci bawiły się produktem. Podczas tworzenia odlewu trzymaj drobne elementy z dala od dzieci. Podczas przygotowywania pamiętaj dziecko musi być cały czas pod opieką osoby dorosłej.
- LT • **ĮSPĖJIMAS:** prieš naudodami modeliavimo medžiagą ir ją panaudoję, nuplaukite vaiko rankas ir pėdas. Saugokite, kad vaikas nekliudytų burnai ir akims. Saugokite, kad vaikas neįsidedytų modeliavimo medžiagos į burną. Perspėjimas: skirtas tik suaugusiems. Šis gaminys nėra žaislas. Neleiskite vaikams su juo žaisti. Visada prižiūrėkite vaika, kai darote atminimo dovaną. Kurdami lipdini, saugokite smulkias dalis nuo vaiku.
- HU • **FIGYELMEZTETES:** Mossa meg gyermeke kezét a modellezó anyag használatá előtt és után. Ne engedje, hogy a gyermek a kezét a szájába vegye vagy a szemét dörzsölje. Ne engedje, hogy gyermeke a modellezó anyagot a szájába vegye. Figyelem: Csak felnőttek használják. Ez nem játék. Ne engedje, hogy gyermekük játszanak vele. Gyermeke mindig legyen felügyelet alatt az emléktárgy készítése közben. Mintázás közben tartsa távol gyermekét az apró részekről.
- RO • **ATENȚIE:** Spălați mâinile și picioarele micuțului înainte și după utilizarea materialului pentru amprente. Nu lăsați copilul să pună mâinile în gură, să se frece la ochi sau să bage în gură materialul pentru modelat. Atenție: rezervat adulților. Nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu aceasta. Supravegheați întotdeauna copilul dvs. atunci când creați un suvenir. În timpul creării unui model păstrați piesele de dimensiuni mici departe de accesul copiilor.
- GR • **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πλύνετε τα χέρια και τα πόδια του παιδιού σας πριν και μετά από τη χρήση του υλικού για τη δημιουργία του αμνημονεύματος. Μην αφήνετε το παιδί να βάζει τα χέρια του στο στόμα ή να τρίβει τα μάτια του. Μην αφήνετε το παιδί να βάζει το υλικό δημιουργίας αμνημονεύματος στο στόμα. Προσοχή: Για χρήση μόνο από ενήλικους. Δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν. Όταν δημιουργείτε ένα εμνήμιο, το παιδί πρέπει να βρίσκεται πάντα υπό επίτηρηση. Κρατάτε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά κατά τη δημιουργία καλυπτικών.
- SL • **OPOZORILO:** Pred in po uporabi modelirne maso operite roke in stopala vašega otroka. Ne dovolite otroku, da bi si roke polagal v usta ali da bi drgnil oči. Ne dovolite otroku, da bi si modelirno maso polagal v usta. Pozor: Samo za odrasle. Izdelek ni igračka. Ne dovolite, da bi se otroci igrali z njim. Vedno nadzorujte otroka, ko ustvarja spominek. Med ustvarjanjem kalupa, majhne dele hranite stran od otrok.
- SV • **VARNING:** Tvätta barnets händer och fötter före och efter användning. Låt inte barnet placera händerna i munnen eller i ögonen. Låt inte barnet stoppa modellmaterial i i munnen. Varning: Endast för vuxna. Det här är ingen leksak. Låt inte barnet leka med den. Ha alltid ditt barn under översikt när du skapar ett minne. Håll små delar borta från barn när du skapar en mall.
- HR • **UPOZORENJE:** Operite djetetu ruke i noge prije i nakon korištenja mase za modeliranje. Ne dopustite djetetu da stavi ruke u usta ili trija oči. Ne dopustite djetetu da stavi masu za modeliranje u usta. OPREZ: Ovim proizvodom smiju rukovati samo odrasle osobe. Ovo nije igračka. Nemojte djetetu dopustiti da se njime igra. Pri izradi uspomena uvijek nadgledajte svoje dijete. Pri izradi uspomena manje dijelove držite izvan dohvata djece.
- BG • **ВНИМАНИЕ:** Измийте ръцете и краката на детето преди и след използване на материала за моделиране. Не позволявайте на детето да снага ръцете си в устата или да търка очинци. Не позволявайте на детето да снага от материала за моделиране в устата си. Внимание: Само за възрастни. Това не е играчка. Не позволявайте на децата да играят с продукта. Винаги наблюдавайте детето, докато изработвате сувенира. При моделиране пазете малките части далеч от деца.
- UAH • **ОБЕРЕЖНО!** Помийте руки та ноги дитини до та після використання формувального матеріалу. Не дозволяйте дитині брати руки до рота або терти очі. Не дозволяйте дитині брати до рота формувальний матеріал. Увага: тільки для використання дорослими. Це не іграшка. Не дозволяйте дітям гратися з виробом. Обов'язково наглядайте за дитиною, коли створюєте сувенір. Під час створення форми тримайте дрібні деталі подалі від дітей.
- FI • **VAROITUS:** Peskää lapsen kädet ja jalat ennen ja jälkeen muovailumassan käyttöä. Älkää antako lastaan kättään suuhun tai hieroa silmiään. Älkää antako lapsen laittaa muovailumassaa suuhunsa. Varoitus: Vain aikuisen käyttöön. Tämä ei ole lelu. Ei saa antaa lasten leikkiä sillä. Valvokaa aina lasta muistoinesinettä tehtaessä. Tehtaessä muuttia pidettävä pikkuosat pois lasten ulottuvilta.
- NO • **ADVARSEL:** Vask barnets hender og føtter før og etter bruk av modelleringmaterialet. Ikke la barnet legge hendene i munnen eller gi seg i øynene. Ikke la barnet putte modelleringmaterialet i munnen. Forsiktig: Kun til bruk for voksne. Dette er ikke et leketøy. Ikke la barn leke med det. Ha alltid tilsyn med barnet ved lagning av et samleobjekt. Oppbevar små deler utliggenlig for barn mens du tar en avstøpning.
- DK • **ADVARSEL:** Vask dit barns hænder og fødder, før og efter brug af modelleringmaterialet. Undlad at lade dit barn putte hænderne i munden eller gnide sig i øjnene. Barnet må ikke putte modelleringmaterialet i munden. Forsigtig: Må kun anvendes af voksne. Dette er ikke legetøj. Tillad ikke at barnet leger med det. Overvåg altid barnet, mens i skaber jeres minder sammen. Hold små dele væk fra barns rækkevidde, når i støber.
- CZ • **VAROVÁNÍ:** Použítí hmoty sadry umyte díteti nožky a ruce. Nedovolte díteti, aby si dávalo ruce do úst nebo si mnuolo oči. Nedovolte díteti vkládat hmotu sadru do úst. POZOR: Pouze pro použití dospělou osobou. Tento výrobek není hračka. Nedovolte díteti hrát si sním, nebo obaje zvyšenej obezretnosti pri výrobě odtlačku. Malé části uchovávejte z dosahu díteti.
- SK • **VAROVANIE:** Použite hmoty sadry umyte dítetu nožky a ruky. Nedovoľte dítetu, aby si dávalo ruky do úst alebo si súchal oči. Nedovoľte dítetu vkladať hmotu sadru do úst. POZOR: Len pre použitie dospelou osobou. Tento výrobok nie je hračka. Nedovoľte dítetu hrať sa sním, alebo obajte na zvýšenej obozretnosti pri výrobe odtlačku. Malé časti uchováajte z dosahu díteti.

014 0200 39